



Venskabsbyforeningen i Ribe  
- vi rejser også ud

## Årsberetning for 2015 samt planerne for 2016

### Indhold:

#### **2015:**

- Therkel Jørgensens Legat – bevilling modtaget til indkøb af højskolesangbøger
- Besøg i Ely i dagene 30. april – 4. maj
- Kunstudstilling i Ribe med 4 kunstnere fra Krems, i juni
- Invitation til Jazzfestival i Ratzeburg, august – afslået pga tidspress
- "Budget i Balance" – Esbjerg Kommunes spareplan fra 2017
- Terrorangrebet i Paris
- Henvendelse fra en dansegruppe i Krems om at deltage i en dansefestival el.lign. i Ribe
- Strängnäs-samarbejdet

#### **2016:**

- 3-dobbelt venskabsby-jubilæum i Ribe i dagene 3.-5. juni
- Koncert med "Sing Choir Ely" og "Sing'n Swing"-koret fra Skærbæk i Ribe, august

Kære medlemmer

Her er beretningen for 2015 samt planerne for i år, 2016.

### **2015**

#### **Therkel Jørgensens Legat - bevilling modtaget til indkøb af sangbøger**

I slutningen af januar ansøgte bestyrelsen Therkel Jørgensens Legat om en bevilling til indkøb af 50 stk. højskolesangbøger - et længe næret ønske og behov.

I marts modtog vi svar på, at vi havde fået 10.000 kr., hvilket svarede til indkøbet af de omtalte sangbøger.

I april deltog formanden ved overdragelsen af beløbet på Ribe Kunstmuseum, hvor der samtidig blev afholdt reception for alle bevillingsmodtagerne.

Venskabsbyforeningen er meget taknemmelig for bevillingen.

Sangbøgerne er blevet indviet ved Årsmødet.

## **Eel Day i Ely, 30. april – 4. maj 2015**

I år kan vi fejre 60 års venskabsjubilæum med Ely, og fejringen af jubilæet blev allerede påbegyndt i Ely i Bededagsferien sidste år, da vi var inviteret til Eel Day i Ely.

22 personer fra Ribe rejste af sted, og udover venskabsbyforeningens medlemmer deltog også repræsentanter fra Ribe Rotary Klub og fra Ribe Kammerkor. Formålet med deres besøg var at undersøge, om der kunne udvikles nærmere kontakter mellem klubber og kor i Ely og Ribe med henblik på et fremtidigt samarbejde.

Der blev skabt gode kontakter, men så vidt jeg ved, er der ikke sket yderligere, indtil videre.

Vi blev modtaget i den gamle retsbygning af borgmesteren, hvorefter der var rundvisning i bygningen, hvor nu byrådet og også Ely-komiteen holder deres bestyrelsesmøder.

Efterfølgende en tur til et af de historiske herregårde i East Anglia.

Selve Eel Day startede med et langt optog, som udgik fra domkirken og gik gennem byen til jubilæumshaven. I jubilæumshaven var der forskellig underholdning som f.eks. middelalderkampe, marionetspil og teaterforestillinger. Meget populære er også konkurrencerne: ”National Eel Throwing Championship”. Det foregår i dag med legetøjsål og ikke med levende ål. En anden konkurrence er det årlige ”Town Crier Competition”, hvor det gælder om at kunne råbe budskabet ud højest.

Søndag formiddag plantede borgmesteren i Ely og formanden for Venskabsbyforeningen i Ribe et træ i ”Jubilee Garden” i Ely – en park midt i byen, som blev anlagt i anledning af Dronning Elisabeths 50 års jubilæum.

Træet, som er en bærmispel, skal symbolisere den 60 år lange og engagerede venskabsbykontakt mellem Ely og Ribe.

Opholdet sluttede med en stor fest i Elys medborgerhus ”The Malting”, hvor mange gæster, specielt fra Ely, deltog i middagen, og hvor lokale kor og orkestre underholdt gæsterne.

Man benyttede denne lejlighed til at gøre opmærksom på foreningen og forsøgte samtidig at skaffe flere medlemmer.

Det var en rigtig god tur, og vi glæder os til et gensyn i år, her i Ribe.

## **Kunstudstilling med 4 kunstnere fra Krems samt præsentation af Krems-vin, søndag, den 21. juni 2015**

I 2013 påbegyndte jeg en korrespondance med vores tidligere kontaktperson i Krems, Erich Voglauer, om muligheden for at lave en kunstudstilling med 3 kunstnere fra Krems i Ribe samt en præsentation af en Krems-vin.

Der blev brugt en del tid på at finde et egnet udstillingssted i Ribe, men endelig lykkedes det – og alt tegnede lyst.

Men - fra dagen før - kunstnerne skulle ankomme til byen, begyndte alt bare at gå galt.

De 3 kunstnere, som i løbet af foråret var blevet til 4, havde vist ikke rigtig kontakt med hinanden, så de ankom ad 3 omgange. Den første kom dagen før aftalt osv.

Nå, men det var søde og rare mennesker, og Erich Voglauer dukkede også op sammen med Helene til en hurtig frokost og lidt snak.

Kunstværkerne blev placeret i 2 lokaler, og da vi var ved at klargøre ferniseringen, fik vi at vide, at udstillingen kun ville være tilgængelig for publikum i halvdelen af udstillingsdage. På grund af andre arrangementer.

Stor var vores forundring og frustration, da vi troede, at vi havde en aftale.

Ferniseringen blev gennemført, uden af kunstnerne var informeret om dette – og mange af vores medlemmer nåede at se udstillingen, inden den blev lukket ned om tirsdagen, efter 4 dages åbning.

I medlemmer er blev orienteret i en mail om forløbet og ligeledes blev kunstnerne efterfølgende.

Bestyrelsen pakkede kunstværkerne ned igen, og et par uger senere blev de afhentet af Erich Voglauer, og kørt tilbage til Krems.

Så overvældende meget arbejde for et så lille resultat.

Det kunne bestyrelsen godt have været foruden – og er noget, vi ikke håber vil ske igen.

## **Invitation til Jazzfestival i Ratzeburg, august 2016– afslået (pga tidspres)**

Sidst i juli modtog vi en forespørgsel/invitation fra Ratzeburg til at deltage i en jazzfestival dér i august i år, da byen kan fejre 20 års jubilæum med bl.a. Strängnäs. og da vi har denne fælles venskabsby, blev vi også inviteret, går vi ud fra.

For at kunne deltage skulle vi, som gæster, ansøge EU om tilskud, da kommunen ellers ikke ville have råd til arrangementet. Det drejede sig om en hel del spørgsmål, vi skulle forholde os til, og der var under 2 uger til at indberette oplysningerne til EU – midt i sommerperioden.

Vi svarede pænt ”nej tak” til invitationen. Det var et for uoverskueligt arbejde – og vi kunne endda ikke være sikker på, at EU ville give tilskud til besøget, som så ville blive aflyst af Ratzeburg.

### **Esbjerg Kommunes spareplaner fra 2017 – ”Budget i Balance”**

I efteråret har der været meget omtale i pressen om de kraftige besparelser i Esbjerg Kommune fra 2017. Efter at gennemgået diverse papirer ser det ikke umiddelbart ud til, at Venskabsbyforeningen i Ribe bliver ramt af denne spareplan.

Derimod ser det ud til, at lokalelejen forhøjes fra 5,5% til 13,5% i 2017.

Vi afventer, hvad der sker.

### **Terrorangrebet i Paris i november**

Som I alle ved blev Paris ramt af flere terrorangreb i november måned. Desværre må vi konstatere, at det er kommet lidt tæt på os i Ribe, da bestyrelsen har modtaget den triste besked fra Balleroy, at Cédric Mauduit er blandt ofrene for terrorangrebet i koncertsalen le Bataclan i Paris fredag den 13. november. Cédric Mauduit er søn af formanden for Venskabsbyforeningen i Balleroy, Nicole og hendes mand Michel Mauduit. Der er sendt kondolancer til Nicole og hendes familie.

### **Henvendelse fra en dansegruppe i Krems om at deltage i en dansefestival el.lign. i Ribe**

I oktober fik vi en henvendelse fra Krems, om muligheden for at en østrigsk dansegruppe kunne komme til Ribe og optræde med en dansegruppe her.

Vi kontaktede Ribe Spillemandsdrag, som viste sig at være interesseret.

Efterfølgende har Ribe Folkedanserforening kontaktet os vedr. et eventuelt samarbejde med østrigerne. Vi har bedt dem kontakte Ribe Spillemandsdrag, så kontakten foregår direkte mellem de involverede.

Det er, hvad vi ved p.t., og vi håber at det lykkes for dem at arrangere noget dans her i Ribe indenfor et par år.

### **Strängnäs-samarbejdet**

Strängnäs var på besøg hos os i 2013, for at fejre 65 års venskabsbyforbindelse, og ved den lejlighed blev vi flere gange officielt inviteret på genvisit hos dem i foråret 2014. Efterfølgende blev det flyttet til, måske at kunne blive i efteråret.

Kommunikationen med den nye formand i Foreningen Norden i Strängnäs var været meget uhensigtsmæssig, nærmest mangelfuld, da der ikke bliver svaret på vores henvendelser m.m.

Jeg har talt med et, nu tidligere, medlem af bestyrelsen, som fortæller, at de kun er meget få tilbage i foreningen, så vi må afvente, hvad fremtiden viser.

## 2016

### **Jubilæums-weekend den 3.-5. juni med markeringen af 60 års jubilæum med Ely samt 25 års jubilæum med Balleroy og Güstrow, her i Ribe**

I år er det store jubilæumsår med 3 venskabsbyer. Vi kan fejre 60 års jubilæum med Ely og 25 års jubilæum med Balleroy og Güstrow. Jubilæerne bliver afholdt her i Ribe, da det er vores tur til at fejre begivenhederne.

Bestyrelsen er i fuld gang med planlægningen og efter Årsmødet vil de officielle invitationer blive afsendt til de 3 venskabsbyer samt til jer medlemmer.

Vi håber, at I medlemmer vil tilbyde jer som værter, eller være kontaktperson til de gæster, der eventuelt vælger selv at sørge for indkvartering (for egen regning).

På Årsmødet i 2014 godkendte I medlemmer, at denne nye mulighed for indkvartering vil være mulig fremover, også når vi selv rejser ud.

Der bliver sendt en liste rundt på Årsmødet, hvor I allerede nu har mulighed for at tilbyde jer som værter (*– dette foregik på Årsmødet*).

I Nyhedsbrev 3, der udsendes efterfølgende, vil alle medlemmer få tilsendt et skema, hvorpå man kan tilkendegive ønsket om at være vært.

Foruden vil det også være muligt at deltage i festmiddagen lørdag, den 4. juni om aftenen – for egen regning. **Pris: 350 kr. inkl. drikkevarer**

Dette er også en ny mulighed, som blev foreslået på mødet sidste år – og er en chance, for at få hilst på venner, som man måske ikke kan have boende af en eller anden grund.

Det foreløbige program for jubilæumsdagene er modtagelse af gæsterne ved en reception her i Ribelund Kantine (hvor vi kan være mange). Denne reception vil samtidig være den mest officielle del af besøget.

Lørdagens dags-program er planlagt, men dets gennemførelse afhænger af, om vi får økonomisk støtte via fondsmidler. Vi har ansøgt 6 fonde og håber på positiv tilbagemelding fra nogle af dem.

Lørdag aften er der festaften og dette er den mere afslappede og uformelle del af programmet.

Den officielle del af programmet slutter søndag, med gudstjeneste i Domkirken kl. 10.00.

### **Koncert med ”Sing Choir Ely” og ”Sing’n Swing”-koret fra Skærbæk i Ribe, august**

I forbindelse med besøget i Ely, blev der også efterspurgt et kor, der kunne matche Ely-koret ”Sing Choir Ely”. Bestyrelsen overvejede flere kor i Ribe, men kunne ikke umiddelbart tilbyde et samarbejde.

Ved festmiddagen i ”The Malting” gav Ely-koret koncert, og ved den lejlighed kunne vi konstatere, at vi alligevel kunne foreslå et kor til fælles samarbejde og koncert, her i Ribe.

Vi kontaktede Skærbæk-koret, som har nogenlunde samme repertoire og er repræsenteret af sangere fra Ribe – og de viser interesse for projektet.

Der har været afholdt et møde her i Ribe med Gareth og Win, Jens Larsen fra koret samt repræsentanter fra os i bestyrelsen.

De 2 kor er nu i gang med planlægningen af en koncert, som forventes af blive afholdt i august. I vil høre nærmere om tid og sted, når vi ved mere.

Til orientering bliver der ikke brug for privat indkvartering, da det engelske kor indkvarterer sig samlet et sted i Ribe.

Dette er, hvad bestyrelsen har arbejdet med og planlagt for jer medlemmer det sidste års tid, og i det kommende år.

Vi håber at rigtig mange af jer vil deltage i markeringen og festliggørelsen af de 3 venskabsby-jubilæer i juni.

*Tak for jeres opbakning i årets løb.*

*Ribe, 25. februar 2016  
Tove Vind Kjellerup  
Formand*